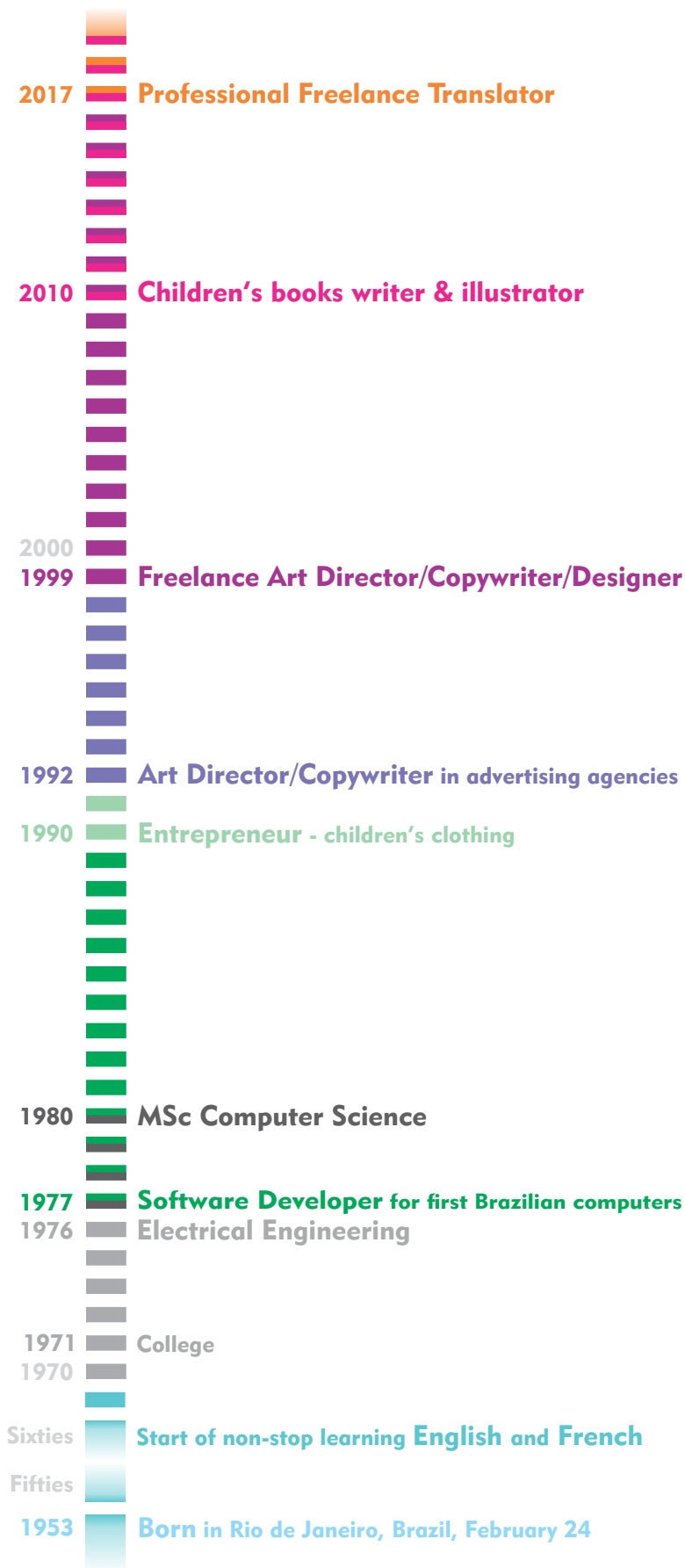


DAVID PALATNIK

FREELANCE TRANSLATOR - EN>PT-BR | FR>PT-BR

Electrical Engineering | IT (Hardware & Software) | Marketing | Advertising | Medicine

PROFESSIONAL LIFE HIGHLIGHTS



ACQUIRED SKILLS

- Besides Portuguese, my native language, since young age I've been a fluent speaker of English, French and Hebrew.
- Throughout my academic and professional lives, I've translated lots of technical material on electrical engineering, software/hardware and marketing/advertising, which gave me great familiarity with the technical terms used on all of these areas.
- I'm constantly involved with learning opportunities to develop my translation skills. I can also do video editing, subtitling, transcription, and localization.
- For the past two years, I've been translating texts, websites and videos for Elsevier, one of the most renowned international medical publishers.
- Beyond my love for literature, my experience as art director/copywriter and children's book writer gave me an above average knowledge of the Portuguese language.
- About my 'inner self', I can say that my life experience, personal and professional, has made me a responsible, easy going person, very attentive to details and deadlines.
- Complementary to my translation skills, I have close to 30 years of experience as a graphic designer and can thus offer complementary design services, including DTP, creating visuals and such. For more information on my design work, please visit www.palatnikdesign.com.br
- Software I use:
 - CAT: Wordfast
 - Adobe: Photoshop, InDesign
 - Corel: Corel Suite
 - Microsoft: Excel, Word, Powerpoint
 - Internet: Wordpress - HTML5 - CSS3

CONTACT:

e-mail: dptranslations@yahoo.com

LinkedIn: www.linkedin.com/in/davidpalatnik

ProZ: www.proz.com/translator/2427514